

Visit of Foreign Secretary of the UK to India (October 22-24, 2021)

October 22, 2021

যুক্তরাজ্যের বিদেশ মন্ত্রীর ভারত সফর (অক্টোবর 22-24, 2021) অক্টোবর 22, 2021

যুক্তরাজ্যের বিদেশ, কমনওয়েলথ এবং বিকাশ বিষয়ক ও মহিলা এবং সমতা মন্ত্রী, দ্য রাইট অনারেবল এলিজাবেথ টুস এমপি, 22 থেকে 24 শে অক্টোবর 2021 -এ একটি সরকারি সফরে ভারত ভ্রমণ করছেন।

2. বিদেশ মন্ত্রী ডঃ সুরাশ্চানিয়াম জয়শংকর 22 শে অক্টোবর 2021 তারিখে সফররত যুক্তরাজ্যের বিদেশমন্ত্রীর সাথে দ্বিপাক্ষিক বৈঠক করেছেন। উভয় মন্ত্রী 4ঠা মে 2021 -এ ভারত-যুক্তরাজ্য ভার্চুয়াল শীর্ষ সম্মেলন চলাকালীন শুরু হওয়া 2030 রোডম্যাপের একটি বিস্তারিত পর্যালোচনা করেছেন। মহামারীর প্রতিবন্ধকতা থাকা সত্ত্বেও এখনও পর্যন্ত রোডম্যাপের বাস্তবায়নের যতখানি অগ্রগতি হয়েছে তারা তার প্রশংসা করেছেন। বাণিজ্য এবং বিনিয়োগ, জনগণের সাথে জনগণের সম্পর্ক, স্বাস্থ্য অংশীদারিত্ব, বিজ্ঞান এবং উদ্ভাবন ও প্রতিরক্ষা এবং সুরক্ষার মত মুখ্য অগ্রাধিকার ক্ষেত্রগুলিতে সহযোগিতা বৃদ্ধির উপরে দৃষ্টি নিবদ্ধ রেখে একটি বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে।

3. উভয় মন্ত্রী ভার্চুয়াল শীর্ষ সম্মেলনে ঘোষিত বর্ধিত বাণিজ্য অংশীদারিত্ব প্রেরণের অগ্রগতিকে স্বাগত জানিয়েছেন এবং যত তাড়াতাড়ি সম্ভব একটি অন্তর্বর্তীকালীন চুক্তির আলোচনার উপর দৃষ্টি নিবদ্ধ করে একটি আলোচনা শুরুর প্রয়োজনীয়তার উপর গুরুত্বারোপ করেছেন, যা ভারত এবং যুক্তরাজ্য উভয়ের ব্যবসায়কে দ্রুত লাভ দিতে পারে। উভয় মন্ত্রী অভিবাসন ও গতিশীলতা এবং বৈশ্বিক উদ্ভাবন অংশীদারিত্ব নিয়ে আলোচনা করেছেন এবং তাদের দ্রুত বাস্তবায়নে অঙ্গীকার করেছেন। তারা কনসাল সস্ত্রক্ষীয় বিষয় এবং সামুদ্রিক সুরক্ষা আলোচনার জন্য একটি নতুন সংলাপ প্রক্রিয়া প্রতিষ্ঠাকেও স্বীকৃতি প্রদান করেছেন। উভয় পক্ষ ভারত-যুক্তরাজ্য কৌশলগত ভবিষ্যত ফোরাম ট্র্যাক প্রতিষ্ঠার বিষয়েও একমত হয়েছে, যা দুই দেশের মধ্যে দীর্ঘমেয়াদী কৌশলগত যোগাযোগের বিষয়ে বিশেষজ্ঞদের আলোচনার জন্য একটি নতুন 1.5 সংলাপ প্রক্রিয়া।

4. বহুমেজ বিশ্ব এবং বহুপাক্ষিকতায় তাদের অঙ্গীকারকে ভাগ করে নেবার সময় পারস্পরিক স্বার্থের

আঞ্চলিক এবং আন্তর্জাতিক বিষয়গুলি নিয়েও ডঃ জয়শংকর এবং শ্রীমতী ট্রুস আলোচনা করেছেন। তারা পশ্চিম এশিয়া এবং ভারত-প্রশান্ত মহাসাগরীয় অঞ্চলে সন্ত্রাসবাদ ও উগ্র চরমপন্থা মোকাবিলায় এবং সাইবার ও মহাকাশ ডোমেনে উদ্ভূত চ্যালেঞ্জ মোকাবিলায় সহযোগিতা জোরদার করতে সম্মত হয়েছেন। আফগানিস্তানের বিষয়ে, মানবিক সহায়তার জন্য সম্পূর্ণ, নিরাপদ এবং বাধাহীন প্রবেশের প্রয়োজনীয়তা নিয়ে আলোচনা করা হয়েছে, সেইসাথে আফগান ভূখণ্ডকে যে কোনো দেশকে হুমকি বা আক্রমণ করার জন্য বা সন্ত্রাসবাদীদের আশ্রয় বা প্রশিক্ষণ দেওয়ার জন্য, অথবা সন্ত্রাসবাদী হামলার পরিকল্পনা বা অর্থায়নের জন্য যাতে ব্যবহার না করা হয় সে বিষয়েও আলোচনা করা হয়েছে।

5. দিল্লিতে থাকা কালীন, শ্রীমতী ট্রুস, অর্থমন্ত্রী শ্রীমতি নির্মলা সীতারামন এবং পরিবেশ, বন এবং জলবায়ু পরিবর্তন মন্ত্রী শ্রী ভূপেন্দ্র যাদবের সাথেও সাক্ষাৎ করবেন। 23 শে অক্টোবর, তিনি মুম্বাই পরিদর্শন করবেন যেখানে তিনি ক্যারিয়ার স্ট্রাইক গ্রুপ 21 (CSG21) এর ভারত সফরের সাথে সম্পর্কিত ব্যবসায়িক এবং প্রতিরক্ষা ব্যবস্থায় অংশগ্রহণ করবেন। মুম্বাইয়ে 26শে নভেম্বর 2008 এ সন্ত্রাসবাদীদের হানায় নিহত ব্যক্তিদের স্মৃতি সৌধে তিনি তার শ্রদ্ধাঞ্জলিপত্রও করবেন।

নিউ দিল্লি

অক্টোবর 22, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.